

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 98 (2000)

Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir
per sofort oder nach Vereinbarung eine(n) jüngere(n)
und einsatzfreudige(n)

Vermessungs- ingenieur(in) HTL

oder

Vermessungstechniker(in)

und

Vermessungszeichner(in)

- Sie haben GIS-Erfahrung,
wenn möglich mit GRIVIS/GEONIS
- Sie haben ein Flair für EDV
- Sie sind selbständig, flexibel und arbeiten gerne
in einem kleinen Team

Ihr Einsatzbereich liegt in der Bearbeitung grösserer
Netzinformationssysteme (EW, Wasser, Abwasser) sowie
in den Bereichen der amtlichen Vermessung und des
EDV-Systemmanagements.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Ingenieur- und Vermessungsbüro

Rinaldo Toneatti

Finkenweg 8, 3123 Belp

Telefon 031 / 819 15 24

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir je
eine(n) jüngere(n)

Kultur-/Umweltingenieur(in)

Einem Studienabgänger oder einem jungen Berufskol-
legen mit erst wenigen Jahren Praxis bieten wir interes-
sante Arbeiten in den Bereichen Gemeindeingenieur-
wesen, generelle Wasserversorgungs- und Entwässe-
rungsplanung und kommunaler Tiefbau.

Vermessungszeichner(in)

Für einen engagierten neuen Mitarbeiter gibt es bei uns
vielseitige Einsatzmöglichkeiten mit Feld- und Büro-
arbeiten in den Bereichen amtliche Vermessung, Melio-
rationswesen, Leitungskataster, eventuell auch im Tief-
bau und in der Lehrlingsbetreuung.

Wir sind ein lebhaftes Ingenieur- und Vermes-
sungsbüro mit vielseitigem Auftragsbestand und
moderner Ausrüstung; unsere etwa 20 Arbeits-
plätze sind bequem erreichbar von Winterthur,
Frauenfeld und von Wil.

Wenn Sie jung und teamfähig sind, und auch mo-
tiviert eine neue Herausforderung anzunehmen,
so freuen wir uns auf Ihre Anfrage oder Ihre Be-
werbung.

Trüb, Becker + Bischof

Ing. und Vermessungsbüro

Postfach, 8353 Elgg

Tel. 052 / 364 23 23 e-mail tbb@tbbelgg.ch

**Abonnementsbestellungen
unter folgender Adresse:**

**SIGWERB AG
Dorfmatenstrasse 26
CH-5612 Ullmergen
Telefon 056 / 619 52 52
Telefax 056 / 619 52 50**

**Jahresabonnement 1 Jahr:
Inland sfr. 96.-, Ausland sfr. 120.-**



Bundesamt für Landestopographie
Office fédéral de topographie
Ufficio federale di topografia
Uffizi federal da topografia

Vous intéressez-vous aux modèles numériques du paysage? Souhaiteriez-vous collaborer à la distribution de fichiers de données à l'échelle nationale et au développement de produits qui en sont dérivés? Etes-vous disposé/e à faire preuve d'initiative et à assumer des responsabilités?

Notre équipe a besoin d'être renforcée dès avril 2000 ou pour une date à convenir! Nous cherchons par conséquent un/une

chef du processus spécifique «Produits + diffusion – système d'information topographique»

Vous serez responsable de la constitution et de l'exploitation du processus spécifique «Produits+diffusion» relatif à notre système d'information topographique. Vous organiserez, exploiterez et optimiserez la production, la documentation et la diffusion de produits standards adaptés aux besoins de la clientèle et vous serez chargé/e de leur développement. Par ailleurs, vous serez responsable des produits individuels, vous développerez des instruments propres à étendre la diffusion et vous entretendrez les contacts avec la clientèle au niveau interne et externe.

Vous aimez les contacts et vous avez le sens de l'innovation, vous disposez d'une solide formation de base en géomatique (ingénieur EPF, HES ou formation équivalente). La connaissance des produits ESRI ainsi que de la technologie Internet serait souhaitable. Vous avez l'esprit d'équipe et savez vous adapter à la clientèle, vous disposez de bonnes connaissances linguistiques de l'allemand, du français et de l'anglais (parlé et écrit).

M. Kurt Spälti est à votre disposition pour vous fournir tous renseignements supplémentaires (au no de tél. 031/963 21 11).

Veuillez adresser vos offres de service avant le 19 février 2000 (réf: TIS/TPL P+V). Nous attendons votre candidature avec plaisir.

Office fédéral de topographie
Service du personnel; Réf: TIS/TPL P+V
Seftigenstrasse 264
CH-3084 Wabern

VERMESSUNG
GEOINFORMATIK
BEZIRKSGEOMETER KULM
Bélat & Partner

Wir sind ein engagiertes Ingenieurbüro für Vermessung und Geoinformatik im Kanton Aargau. Für anspruchsvolle Projekte in und ausserhalb der amtlichen Vermessung suchen wir

Projektleiter / Projektleiterin

Sie sind Fachmann oder Fachfrau in Vermessung und EDV. Nach der Ausbildung als Vermessungszeichner haben Sie sich in der Vermessung (FA, HTL) oder in der EDV weitergebildet. Sie haben einige Jahre Berufserfahrung, mit Vorteil im Kanton Aargau. Dank Ihrer grossen Motivation können Sie bei uns schnell Verantwortung und Führungsaufgaben übernehmen. AutoCAD, Topobase und GPS werden zu Ihren täglichen Werkzeugen.

Mehr über uns erfahren Sie auf www.belat.ch oder mit einem Telefonanruf an Herrn Bélat. Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie an:

Bélat & Partner Zentrumsplatz 4
5726 Unterkulm 062 768 20 60



cherche pour son **Laboratoire de photogrammétrie**

INGENIEUR(E) EPF

pour collaboration à des projets en photogrammétrie numérique et en réalité virtuelle en liaison avec des systèmes d'information géographique, domaines dans lesquels s'est spécialisé le laboratoire de photogrammétrie. Ses travaux sont liés au cadastre numérique à l'aménagement du territoire et aux inventaires de biens culturels, entre autres dans le sud marocain. La personne recherchée travaillera au sein d'une équipe de jeunes chercheurs motivés et aura la possibilité de faire une thèse de doctorat.

Exigences:

Diplôme en génie rural ou équivalent, bonnes connaissances en informatique, en traitement d'image et en systèmes d'information géographique.

Entrée en fonction: dès que possible ou à convenir.

Nous vous invitons à déposer votre offre de service accompagnée d'un curriculum vitae et des copies de certificats au **Service du personnel de l'EPFL, réf. 2447, Pavillon C – Ecublens, 1015 Lausanne.**

Toutes nos offres d'emploi peuvent être consultées sur le WEB: www.epfl.ch/emplois.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

◆Technische/n Zeichner/in◆

Ausbildungsrichtung Elektro, Vermessung, Hoch- und Tiefbau (Idealalter 25 bis 35 Jahre)

Das Aufgabengebiet umfasst:

- ◆ Einmessarbeiten, Feldaufnahmen mit Kabelsuchgerät im 0,4 kV Netz
- ◆ Einzeichnen der Aufnahmen in Plankopien
- ◆ Zeichnen und konstruieren in CAD inkl. Datenbank
- ◆ Mithilfe bei den Bauleitungen Tiefbau und Netzbau

Vom neuen Mitarbeiter erwarten wir:

- ◆ EDV-Kenntnisse in Windows, Winword, Excel, usw.
- ◆ Erfahrung mit Auto-CAD/Microstation
- ◆ Technisches Grundverständnis
- ◆ Freude am Umgang mit unseren Kunden

Wir bieten:

- ◆ Selbstständige und abwechslungsreiche Tätigkeit
- ◆ Arbeit in einem kleinen Team
- ◆ Aufstiegsmöglichkeiten zum Teamleiter

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen die Herren G. Mühlheim 032/637 32 56 und Ch. Mollet 032/637 32 31 gerne zur Verfügung.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an unsere Firma:

Mollet & Co.
Elektro-Technisches Büro
Lättackerstrasse 2, 4534 Flumenthal / SO

Zur Verstärkung unserer Abteilung Neuvermessung und Ingenieurvermessung suchen wir eine(n) junge(n), einsatzfreudige(n)

Vermessungsingenieur(in) HTL

sowie

Vermessungszeichner(in)

Wollen Sie Ihr Wissen und Können in der Anwendung von GIS-Applikationen einsetzen?

Unsere Top-EDV-Umgebung ACAD MAP3 mit TOPOBASE und C-Plan unter UNIX gibt Ihnen dazu die Möglichkeit.

Nebst allen Sparten der amtlichen Vermessung bearbeiten Sie auch anspruchsvolle Aufträge im Bereich Ingenieurvermessung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung oder Ihre telefonische Kontaktaufnahme.



Schmalz Ingenieur AG
Herrn P. Schmalz / Herrn A. Vifian
Kirchweg 1, 3510 Konolfingen
Telefon 031 / 790 22 22



Bundesamt für Landestopographie
Office fédéral de topographie
Ufficio federale di topografia
Uffizi federal da topografia

Interessieren Sie sich für Digitale Landschaftsmo-
delle? Möchten Sie beim Vertrieb von landesweiten
Datensätzen und bei der Entwicklung von davon ab-
geleiteten Produkten mitarbeiten? Sind Sie
bereit, Initiative und Verantwortung zu überneh-
men?

Unser Team benötigt auf April 2000 oder nach Ver-
einbarung Verstärkung! Wir suchen daher eine/n

Leiter/in des Teilprozesses «Produkte + Vertrieb Topografisches Informationssystem»

Sie sind verantwortlich für den Aufbau und den
Betrieb des Teilprozesses «Produkte+Vertrieb» in-
nerhalb des Prozesses Topografisches Informati-
onssystem. Sie organisieren, betreiben und opti-
mieren die Erstellung, die Dokumentation und den
Vertrieb von kundengerechten Standardprodukten
und entwickeln diese weiter. Weiter zeichnen Sie
verantwortlich für Individualprodukte, entwickeln
vertriebsfördernde Instrumente und pflegen Kun-
denkontakte intern und extern.

Sie sind eine leistungs- und kontaktfreudige sowie
innovative Persönlichkeit mit einer soliden Grund-
ausbildung in Geomatik (Ingenieur ETH, FH oder
gleichwertige Ausbildung). Kenntnisse von ESRI-
Produkten sowie der Internet-Technologie sind
erwünscht. Ausgeprägte Kunden- und Teamorien-
tierung sind für Sie Selbstverständlichkeiten und
Sie verfügen über gute Sprachkenntnisse in D/F/E
(in Wort und Schrift).

Für weitere Auskünfte steht Ihnen unser Herr Kurt
Spälti unter der Telefonnummer 031/963 21 11
gerne zur Verfügung.

Ihre Bewerbungsunterlagen (Réf: TIS/TPL P+V)
wollen Sie uns bitte bis zum 19. Februar 2000
zusenden. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Bundesamt für Landestopographie
Personaldienst; Réf: TIS/TPL P+V
Seftigenstrasse 264
CH-3084 Wabern

Wir suchen für unser Ingenieur- und Vermessungsbüro in Zürich je eine/n

Vermessungsingenieur/in HTL + Vermessungszeichner/in

für Ingenieurvermessung und Nahbereichsphotogrammetrie



Eintritt: Nach Vereinbarung

Bewerbungen an
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG

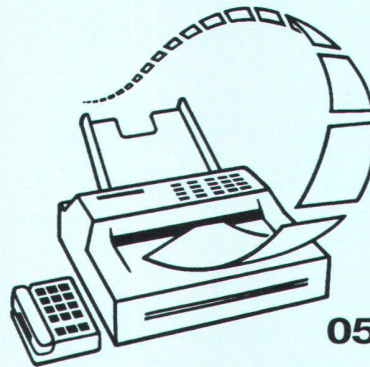
Lindenbachstrasse 9

CH-8006 Zürich

Telefon 01/361 07 00

Telefax 01/361 56 48

Suchen Sie Fachpersonal?



Inserate
in der VPK
helfen Ihnen.

Wenn es eilt,
per Telefax

056 / 619 52 50

Impressum

VPK / MPG

Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik /
Mensuration, Photogrammétrie, Génie rural

Fachgebiete / Domaines spécialisés

Geoinformationssysteme, Geodäsie, Vermessung, Karto-
graphie, Photogrammetrie, Fernerkundung, Raumplanung,
Strukturverbesserung, Kulturtechnik, Boden, Wasser,
Umwelt, Gemeindeingenieurwesen

Systèmes d'information du territoire, géodésie, men-
suration, cartographie, photogrammétrie, télédétection,
aménagement du territoire, améliorations structurelles,
génie rural, sol, eaux, environnement, génie communal

Redaktion / Rédaction

e-mail: redaktion@vpk.ch

Chefredaktor / Rédacteur en chef

Glatthard Thomas, dipl. Kulturing. ETH/SIA, Dozent ETHZ,
Museggstr. 31, 6004 Luzern, Telefon/Fax 041 / 410 22 67

Stv. Chefredaktor

Sigrist Walter, Vermessungstechniker,
Ulrichweg 2, 5507 Mellingen, Telefon 056 / 491 36 46
Fax 056 / 491 36 06

Rédaction romande

Benes Beat, ing. rural EPFZ,
rte de la Traversière 3, 2013 Colombier,
téléphone 032 / 889 48 25, Fax 032 / 889 60 63

Sekretariat / Secrétariat

Redaktionssekretariat VPK,
SIGWERB AG, Dorfmatenstrasse 26, CH-5612 Villmergen,
Telefon 056 / 619 52 52, Fax 056 / 619 52 50

Erscheinungsweise / Parution

Monatlich in der ersten Woche / La première semaine de
chaque mois

Redaktionsschluss / Délai de rédaction

4 Wochen vor Erscheinen, jeweils am 1.

4 semaines avant la parution, c.-à-d. le 1^{er}

**Manuskripte bitte auf Diskette (DOS oder MAC)
und Ausdruck einsenden**

Prière d'envoyer les manuscrits sur disquette
(DOS ou MAC) et papier

Herausgeber / Editeurs

Schweizerischer Verein
für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK)
Société suisse des mensurations
et améliorations foncières (SSMAF)
Postfach, 4501 Solothurn,
Telefon 032 / 624 65 03, Fax 032 / 624 65 08

Schweizerische Gesellschaft für Photo-
grammetrie, Bildanalyse und Fernerkundung
(SGPBF)

Société Suisse de photogrammétrie,
d'analyse d'image et de télédétection (SSPIT)
c/o Bundesamt für Landestopographie,
3084 Wabern, Telefon 031 / 963 21 11

SIA Fachgruppe der Kultur- und
Vermessungsingenieure (FKV)
Groupe spécialisé des ingénieurs du génie rural
et des ingénieurs géomètres SIA (GRG)
Selnastrasse 16, Postfach, 8093 Zürich,
Telefon 01 / 201 15 70

Verband Schweizerischer Vermessungs-
fachleute (VSVF)

L'association suisse des professionnels de la
mensuration (ASPM)

L'associazione svizzera tecnici del catasto
(ASTC)

Pascale Merz, Birkenweg 64, 3123 Belp
Tel. 031 / 812 10 76, Fax 031 / 812 10 77

STV Fachgruppe Vermessung und Geoinfor-
mation (FVG)

Urs Rubin (Präsident), Hanfländerstrasse 55,
8640 Rapperswil, Telefon 055 / 211 01 15

Groupement des Ingénieurs en Géomatique
UTS-GIG

Philippe Herren (président)

37, bd. de Grancy, 1006 Lausanne

tél. 021 / 617 79 79, Fax 021 / 617 87 79

**Verlag, Abonnemente, Inserate /
Edition, Abonnements, Annonces**

**Abonnementsdienst /
Service des abonnements**

Neuabonnemente, Adressänderungen /
Nouveaux abonnements, changements
d'adresse

SIGWERB AG

Dorfmatenstrasse 26, CH-5612 Villmergen

Telefon 056/619 52 52, Telefax 056/619 52 50

e-mail: verlag@vpk.ch

Inserate / Annonces

Fr. 10.– Chiffre-Gebühr

Supplément pour annonces
sous chiffre

Rabatt bei Wiederholungen /

Rabais de répétition

3 x: 5%, 6 x: 10%, 9 x: 15%, 12 x: 20%

Inserate-Annahmeschluss /

Annonces-Délai d'insertion

Am 5. des Vormonats

Preise / Prix de vente

Inland / Suisse Fr. 96.–

Ausland / Etranger Fr. 120.–

Einzelnummer /

Prix du numéro Fr. 10.– plus Porto /
plus port

Studenten, Lehrlinge / Etudiants apprentis

halber Preis / demi tarif

Luftpost / Poste aérienne

Zuschlag / Surtaxe Fr. 30.– / Fr. 60.–

VPK im Internet / MPG sur Internet:

<http://www.vpk.ch>

ISSN 0252-9424